

# FACIL GOLEADA

U. D. Chantrea no opuso dificultades al juego del R. Valladolid

## CASTILLA DEPORTIVA

Número 564 :: Suplemento de LIBERTAD :: 2 de noviembre de 1970

### NOZAL FUE EXPULSADO --INJUSTAMENTE-- EN EL MINUTO CINCUENTA Y SEIS

(«Aplausos» a un árbitro...)

Cuando entramos al campo, casi con media hora de adelanto sobre la hora del comienzo, apenas si había coches en la zona de aparcamiento interior. Por eso quizá nos llamó más la atención un microbús situado en el rincón extremo y donde la matrícula era ciertamente mayor que el cartel situado sobre el parabrasis: U. D. Chantrea. Se adivinaba un ostensible afán de modestia, como si pretendiera pasar desapercibido. Luego, viendo evolucionar a los ingeniosos mozos navarros por el césped de Zorrilla, comprendimos perfectamente y también su estado de ánimo ante este compromiso que implacablemente les hacía afrontar el calendario.

La Chantrea, por si alguno de nuestros lectores no lo sabe, es uno de los barrios de Pamplona. Quizá la más bonita de sus zonas urbanas. Allí hay afición al deporte, y al fútbol sobre todo, y éste que ayer nos visitó es el equipo representativo de aquella barriada. No hay soberbia ni inmodestia si quiera al hablar de la desproporción de fuerzas entre los rivales de ayer. Sobre el papel, la contienda no tenía apenas aliciente, y en la práctica, por una vez, no hubo disconformidad con el pronóstico.

La U. D. Chantrea no fue en ningún momento enemigo de cuidado ni planteó situaciones difíciles de resolver. Fue un adversario amable, ingenioso y fácil. Tan claro se veía todo desde el primer momento, que casi, casi, encontráramos disculpable ese "dolce far niente" en que se dejaron meter los blanquioletas. Incluso Endériz, que habría de ser otra vez el más brillante y activo, se paraba

tranquilamente cuando una equivocación propia le hacía perder el balón. Nadie apretaba el acelerador; nadie extremaba el afán en las acciones porque el rival, como se había demostrado en el primer minuto del partido, era vulnerable por los cuatro costados y los goles caerían por su propio peso.

...Y así ocurrió. Cinco goles, como pudieran ser el doble o la mitad, que la cifra es lo de menos. Ni siquiera la jaimitida —que algunos espectadores corearon— del señor Corredera de expulsar a Nozal y dejar al Valladolid con diez jugadores hizo que la balanza se equilibrara. Al revés: el equipo local, como queriendo hacer bueno el célebre dicho de HH, apretó el acelerador, usó un poco más de alán y su juego ganó en profundidad.

Fue, en suma, un entrenamiento con taquilla, con una sola consecuencia desagradable: la expulsión de Nozal, que probablemente privará de su valioso concurso al equipo en algunas jornadas. Por lo demás, se cumplió el trámite, la gente se divirtió a ratos y en otros disfrutó de la excelente tarde y el encuentro sirvió, además, para dar un partido más al joven guardameta Sánchez, tan necesitado de ellos, y para ratificar que Lorenzo tiene sitio en la delantera incluso de extremo, porque cuenta con clase, algo que no abunda precisamente en la grey futbolística.

#### Primero, siesta

Ignoramos si cuando los jugadores blanquioletas salieron al campo habían completado ya el ciclo digestivo del almuerzo, aunque su-



HAMBRE DE BALÓN.—El reaparecido Lorenzo salió con hambre de balón y, sobre todo cuando se acercaba al área, fue a por todas. Aquí le vemos en pugna con un zaguero, en la primera parte.



NO HAY NADA QUE HACER.—El guardameta mira con desconfianza la trayectoria de la pelota, pero no había nada que hacer. Cuando Cardenosa engañó como lo hizo en ese golie franco, no hay nada que hacer. Ese fue el cuarto gol.



UN GOL DE "LIZA".—Lizarralde, el bravo Lizarralde, defiende con uñas y dientes el dorsal "9" y no va a resultar tan fácil desmarcarse. Ayer cumplió otra jornada de trabajo y la rubricó con un gol muy bien marcado: el tercero, que aquí vemos ya en las mallas.

ponemos que sí, que para eso se sientan a la mesa los dominicos cuando los demás no han pensado siquiera en el aperitivo. Pero no sabemos si ayer hubo "extra" en el menú, aunque los síntomas parecían indicarlos. Los jugadores, en la primera fase del encuentro, se movían con esa desgana del que en pleno sopor de la siesta, se ve obligado a abandonar la cama.

Hay que ser generoso y creer que esos fallos de situación de que adolece el equipo se debían a esas siestas interrumpidas, ¡méchasis! con excesiva reiteración por el pitido estridente del árbitro, que no veía otra forma de despertar a los jugadores. Menos mal que uno de esos pitidos sirvió para que Endériz, puesto en el trance de lanzar un penalty, sacudiera la galbana y, tras cumplir correctamente el trámite de inaugurar el marcador, alertara a sus huéspedes.

#### MUNICIO

REPARACION DE MAQUINAS DE ESCRIBIR  
Pasión, 22 - Teléfono 226096

Efectivamente, el juego se anticipe, no mucho, a partir de entonces. Atrás, tan fácil era la tarea de desbaratar los ataques enemigos, que Nozal y compañía se complacían en dar ventajas, y en el centro, el ritmo de Sedano era más intermitente y las más de las veces reiterativo, mientras que por delante las cosas no mejoraban grandemente, ya que el ala Cardenosa-De Diego no rendía apenas y Lorenzo, en la derecha, así así, vino, como un rayo de sol cuando se abre una ventana, el gol de Lorenzo, poniendo rúbrica de gala a un centro "made" in Cardenosa y poco después, una jugada, quizá la mejor de esta parte, de Lorenzo que siguió De Diego y completó Cardenosa con un gran disparo, y en seguida, otra vez la somnolencia.

#### El profesor Endériz

En la caseta, durante el descanso, suponemos que habría café en abundancia y agua fría. Esas medidas y las consabidas admoniciones del entrenador surtieron efecto. No hubo cambio en la Chantrea, cuya estrategia se redujo a

(Pasa a la página siguiente)

los deportistas de todo el mundo confían en

OMEGA

LA FIGURA DEL PARTIDO

### ENDERIZ

Jugando de medio campo, sin alardes, en la primera parte, llevando las riendas del equipo. Pero en el segundo tiempo estuvo magnífico, sobre todo a raíz de la expulsión de Nozal, como medio retrasado, donde su serenidad, su excelente colocación e inteligencia le hicieron apoderarse de muchos balones que devolvía, impecablemente jugados, a sus compañeros. Otra excelente demostración del capitán...

Tremiño JOYERO

AGENCIA OFICIAL

OMEGA

SANTIAGO, 8 (adossado a la Iglesia)  
PLAZA MAYOR, 11 (junto cafe Norte)

## HOSTAL FLORIDO

LA NOVEDAD

### BODAS BANQUETES FIESTAS

El mejor en todo tiempo

Un debut en las filas blanquioletas: el internacional juvenil Sanchez, un guardameta con grandes posibilidades, todavía con poco oficio, porque, inexplicablemente, apenas si ha actuado. Sanchez cumplió en una tarde placida y tranquila, mostrándose sereno y con buenos reflejos. Su crédito sigue intacto, pese a ese gol de última hora.

### CATORCE ACIERTOS

#### Dos, por ahora

MADRID. (Añil).—Er el escrutinio preliminar de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas se han encontrado dos boletos máximos acertantes de catorce resultados. Sus afortunados propietarios los sellaron en Huelva y Cyarzun, respectivamente.

También se han encontrado 146 boletos de trece resultados correctos y 2.439 de doce.

La recaudación de la jornada supera los 257 millones de pesetas.

Celta - Sabadell	1
Gijón - Granada	1
At. de Bilbao - Español	1
Barcelona - Valencia	2
Zaragoza - Elche	x
Malaga - Sevilla	x
At. Madrid - R. Madrid	x
Ferrol - Rayo Vallecano	1
Santander - Mallorca	x
Fontevreda - Oviedo	x
Onteniente - Burgos	1
Langreo - Betis	x
Moscardó - Cádiz	x
Logroñés - Coruña	x

## RUGBY DE PRIMERA

Hubo rugby de Primera División en el campo de la Juventud y el equipo de El Salvador consiguió otra resonante victoria, esta vez sobre el Canoe madrileño. Fue un gran partido, del que aquí ofrecemos una jugada espectacular y en páginas interiores una crónica de F. Calleja.

LAS INTERMITENCIAS ESTAN PARA ALGO EN SU AUTOMOVIL UTILICELAS

# FACIL GOLEADA



LORENZO Y SU GOL.—Lorenzo reapareció en el Estadio, pero de extremo. No obstante como tiene clase y salió con ganas, consiguió lucirse. Hizo cosas muy buenas y entre ellas, sobre todo este soberbio remate de cabeza que valió el segundo gol. El balón entraría por la escuadra...

## BLOC de NOTAS

Excelente temperatura y, tras un pequeño barullo, discreta entrada, nada más. Bien el terreno de juego. En los graderíos del fondo Sur se hicieron notar los componentes de la "Peña Cardenosa" con sus viseras amarillas.

**ALINEACIONES**  
Chantrea: Sarobe; Escudero Otaegui, Alzate; Nalda, Romo; Senosiain, Ugalde, Astrain, Orío y Pascual.  
Bravo salió por Alzate en el minuto cincuenta y tres.  
Real Valladolid: Sánchez; Heredia, Gatell, Pérez García; Sedano, Nozal, Lorenzo, Endérix, Lizarralde, Cardenosa y De Diego.

**GOLES**  
Minuto veinticuatro. Lorenzo es desplazado violentamente por Otaegui y el árbitro señala penalty, que Endérix transforma, previa falta que engaña a Sarobe, 1-0.  
Treinta y dos minutos. Centro de Cardenosa desde la banda izquierda, al segundo palo, donde Lorenzo empuja un fenomenal testarazo, metiendo el balón por la escuadra, 2-0.  
Cuarenta y nueve minutos. Lizarralde vuelve muy bien una pelota desde la banda derecha hacia el lado contrario, cabeceando a su vez De Diego en sentido opuesto para que Lizarralde, a la media vuelta, remate a las mallas, 3-0.  
Seisenta y cinco minutos. Golpe franco por empujón a Lizarralde, a unos cinco metros del área. Amaga el lanzamiento Endérix, pero es Cardenosa, el que suelta un trallazo que, tras pegar en el travesaño, entra, 4-0.  
Setenta y dos minutos. Pase de Cardenosa hacia De Diego, que se va muy bien por el centro y concluye su infiltración con un disparo al que bate a Sarobe, 5-0.  
Ochenta y seis minutos. Disparo al poste de Astrain

**INCIDENCIAS**  
En el minuto cincuenta y seis el árbitro expulsó a Nozal por una fuerte entrada del jugador local a Escudero, que cayó al suelo. La decisión del colegiado provocó opiniones dispares, por que algunos espectadores aplaudieron y otros protestaron. El jugador pamplonés, tras unos instantes en la grada, se reintegró al juego sin merma de facultades. Senosiain resultó lastimado en el minuto diecisiete, pero prosiguió jugando normalmente.

**ARBITRO**  
El colegiado berciano señor Corredera vino, sin duda, con intención de lucirse y se saltó con la suya. ¡Vaya concierto de pitul Imperó siempre la deportividad, pero el señaló con faltas desde las miradas a más leve contacto. La expulsión de Nozal, injusta a todas luces, porque si, en efecto, fue punible su entrada, el jugador contrario avanzaba con el balón y la intención no era otra que arrebatárselo. Una amonestación habría sido, incluso, excesiva; pero, ¡pásmense!, hubo público en la tribuna que premió con aplausos la decisión del juez, que luego continuaría su desdichado concierto, sin acertar casi nunca, sobre todo en los fueros de juego. Muy mal en suma. Y van...

**OTROS DATOS**  
El Valladolid lanzó quince saques de esquina y veintiseis tiros a puerta, quince de ellos fuera. Le fueron señaladas quince faltas y trece fueros de juego.  
El Chantrea lanzó tres saques de esquina y cuatro tiros a puerta, dos de ellos fuera. Le pitaron catorce faltas y cuatro fueros de juego.

**OTRO PENALTY**—Endérix explicó su lección de fútbol y la clase empezó, con un poco de retraso, justo en este castigo, lanzado magistralmente y que fue gol, claro.

dano. Eso le deparó a Endérix la oportunidad de jugar en una de marcanación que, nos consta, le gusta sobremedera. Para muchos, quizás fue una sorpresa ver desenvolverse tan a gusto al gran jugador en esa misión casi, casi, de defensa escoba. Pero Endérix, por supuesto, no se limitaba a alejar los peligros, sino que, perfectamente colocado y con un sentido de la anticipación perfecto, daba la sensación de tener imán, porque todos los balones convergían en su dirección, como si él fuera el centro de atracción.

Partido, pues, veraniego, no sólo por el clima, sino por el tono en que se desarrolló. Tan sólo la pega de esa "Justiciera" acción del señor Corredera, que privó al Valladolid de un jugador, lo que no tenía importancia ayer, pero sí nos tememos la habrá de tener en jornadas sucesivas. Claro que como el público lo aplaudió, a lo mejor los equivocados somos nosotros, aunque suponemos que la mayoría de los que aplaudieron se darían cuenta que el lance fue más aparatoso que otra cosa. ¿Qué creen, entonces, que es el fútbol-fuerza? Esos aplausos al árbitro estuvieron fuera de lugar... el fútbol-fuerza

Se llama BANCO DE SANGRE y está bien puesto el nombre. Porque tú no "das" tu sangre, sino que la prestas por si algún día llegas a necesitarla.

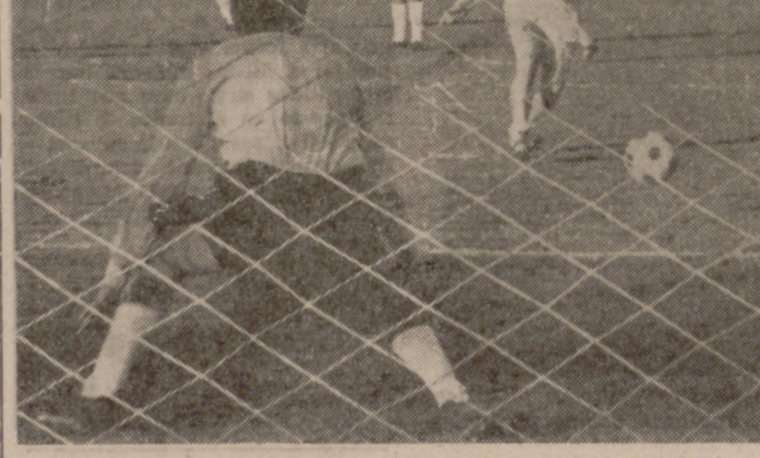
Solicita el boletín de inscripción en la Residencia "Onésimo Redondo", en los periódicos y emisoras locales o en tu propio Sindicato,

(Viene de la página anterior)  
hacer seguir a Ugalde a Endérix por donde fuera el capitán blanquieta y a replegar a Nalda y Orío mientras Romo se movía en zonas de enlace.

En el Valladolid, Endérix se movía por todas las partes; Cardenosa había entrado también en juego, y Lorenzo, por la banda derecha, jugaba todos los balones que le llegaban. Desde el minuto cuatro de esta segunda parte ya estaba un nuevo gol en el marcador y poco después Corredera enviaba a la caseta a Nozal. Con un jugador menos, el Valladolid no rompió la fisonomía del conjunto, limitándose a retrasar a Endérix y Se

en él y de sus botas salían los pases profundos, las aperturas medidas y oportunas. Fue una lección más del profesor Endérix, que el público saboreó con deleite y agrado con constantes aplausos. Llegarían dos goles más, ambos muy bonitos también, y otros más se malograrían en última instancia. Con un jugador menos, el Valladolid maniobraba mejor, bajo la batuta de Endérix, aunque, incomprensiblemente, Coque no digna relevo a Sedano en la última hora, a la que llegó visiblemente agotado.

Esa circunstancia y los desaciertos del árbitro fueron los peros a esta segunda parte del encuentro.



OTRO PENALTY.—Endérix explicó su lección de fútbol y la clase empezó, con un poco de retraso, justo en este castigo, lanzado magistralmente y que fue gol, claro.

mucho más entretenida y con mejor juego que la anterior. Luego, ya en los últimos cinco minutos un despiste colectivo de la cobertura permitía al Chantrea el marcar su golito, y todos, estamos seguros, nos alegramos de que la buena voluntad y el esfuerzo de los mozos navarros tuvieran su conyugación.

Partido, pues, veraniego, no sólo por el clima, sino por el tono en que se desarrolló. Tan sólo la pega de esa "Justiciera" acción del señor Corredera, que privó al Valladolid de un jugador, lo que no tenía importancia ayer, pero sí nos tememos la habrá de tener en jornadas sucesivas. Claro que como el público lo aplaudió, a lo mejor los equivocados somos nosotros, aunque suponemos que la mayoría de los que aplaudieron se darían cuenta que el lance fue más aparatoso que otra cosa. ¿Qué creen, entonces, que es el fútbol-fuerza? Esos aplausos al árbitro estuvieron fuera de lugar... el fútbol-fuerza

Se llama BANCO DE SANGRE y está bien puesto el nombre. Porque tú no "das" tu sangre, sino que la prestas por si algún día llegas a necesitarla.

Solicita el boletín de inscripción en la Residencia "Onésimo Redondo", en los periódicos y emisoras locales o en tu propio Sindicato,

# Auténticas ENTREVISTAS FALSAS



## CAFÉ CON LECHE

Cinco cero y seguimos en candilero. De donde se deduce que nuestro buen amigo Coque seguirá comiendo el arrán con nosotros y vendiendo baterías, aunque «entodavía» nos deba la comisión de la última que le promocionamos el otro día.

El señor Corredera, también la armó con el pito. Demostró su escasísima capacidad para meterse en camisas de once varas y luego de mandar a la caseta a Nozal sin tenerle que haber mandado a la caseta, la tomamos con él y.

—Casado o soltero, señor Corredera?  
—Casado.  
—¿Muchos deudos?  
—Muchos deudos.  
—¿Y qué?  
—Que soy de los que piensan que hoy las ciencias no adelantan ninguna barbaridad.  
—¿Por qué?  
—Por qué usted no ha visto, por ejemplo, los monumentos antiguos del antiguo Egipto?  
—Sí.  
—Pues ya ve lo que son las cosas: Antes nos aventajaban en todo.  
—No me diga?  
—Se lo digo y se lo repito.  
—¿Y eso?  
—Porque ningún arquitecto de nuestros días ha construido nada que haya podido resistir tantos siglos.

Andueza, «mister» del Chantrea, se puso a nuestra disposición, en menos de lo que canta un gallo.

—¿Buen partido?  
—Creo que sí.  
—¿Y cree que no, por qué?  
—Porque creo y entiendo que la diferencia se vio bien a las claras y no cabe duda ni dudo, de que los goles fueron lógicos, perfectos y pluscuamperfectos.  
—Nada que objetar, vamos...  
—En todo caso, el gol del penaltí. Creo y entiendo que el señor Corredera se pasó de la raya.  
—¿Se pasó de la raya también en la expulsión de Nozal?  
—Para mí, que soy yo, la expulsión de Nozal estuvo bien expulsada.  
—Sin embargo, no estuvo bien amonestada...  
—Eso también, pero...  
—Cerezo, por favor.  
—¿Cómo decía?  
—Que si hay muchos profesionales en su equipo...  
—Ninguno. Todos somos aficionados.

Andueza, «mister» del Chantrea, se puso a nuestra disposición, en menos de lo que canta un gallo.

—¿Buen partido?  
—Creo que sí.  
—¿Y cree que no, por qué?  
—Porque creo y entiendo que la diferencia se vio bien a las claras y no cabe duda ni dudo, de que los goles fueron lógicos, perfectos y pluscuamperfectos.

—Nada que objetar, vamos...  
—En todo caso, el gol del penaltí. Creo y entiendo que el señor Corredera se pasó de la raya.  
—¿Se pasó de la raya también en la expulsión de Nozal?  
—Para mí, que soy yo, la expulsión de Nozal estuvo bien expulsada.  
—Sin embargo, no estuvo bien amonestada...  
—Eso también, pero...  
—Cerezo, por favor.  
—¿Cómo decía?  
—Que si hay muchos profesionales en su equipo...  
—Ninguno. Todos somos aficionados.

## Así jugó el Real Valladolid

**TALLERES**  
**VALGOVAL**  
CARROCERIAS - CHAPA  
PINTURA DUCO  
SOLDADURA AUTO-ELECTRICA  
TRABAJOS GARANTIZADOS  
BANCO CONTROL DE CARROCERIAS  
Carretera Leop. 59 - Km. 19  
Teléfono 22444  
VALLADOLID

**SANCHEZ**  
Su labor se juzga en otra sección.

**HEREDIA**  
Un encuentro fácil, sin complicaciones, que resolvió imponiéndose a su par, limitándose bastante en las acciones de ataque.

**GATELL**  
Cumplió, a secas, en la primera mitad; pero luego, cuando el equipo estaba en inferioridad de condiciones, se centró y fue a más cumpliendo un buen segundo tiempo.

**PEREZ GARCIA**  
Sin alcanzar el tono de brillantez de sus primeras actuaciones, se mantuvo en un plano de discreción durante el primer tiempo, sin acertar del todo en el juego de ataque, yendo a más en la continuación.

**SEDANO**  
Jugando como interior de enlace, pues permutó con Endérix, el burgalés acreditó lo que ya sabíamos: su falta de forma. Esto le hizo ser reflexivo y lento en las acciones, y falta de fondo, hundirse por completo en la media hora final.

**NOZAL**  
Con demasiada confianza, rizó el rizo en demasiadas ocasiones durante el primer tiempo.

**EL CHANTREA**  
¿Qué decir del rival de turno? Calificarle de enemigo nos parece un tanto exagerado. Se mostró como lo que es, un equipo de barrio. Lleno de buena intención, ingenio y habilidad hasta más no poder. Si tardaron veintitantos minutos en recibir un gol y al final sólo les marcaron cinco, cúlpose al Valladolid y no a ellos que incluso se como muestra de generosidad por parte del anfitrión, consiguieron hasta el gol del honor. Dentro de la voluntad predominante en el cuadro pamplonés, apenas si destacaron algunas incógnitas, como el medio de campo, Romo, el interior Otaegui y Nalda.

## IV TROFEO «LA CORNETA»

Los pamplonés del Chantrea no fueron enemigos, sino todo lo contrario. Hubo abundante y fácil ocasión para lucirse y los blanquietales se lo pasaron bien y el público se divertió a rasos.

Estos fueron las notas:

Sánchez	1
Heredia	1
Gatell	2
Pérez García	1
Sedano	1
Nozal	1
Lorenzo	2
Endérix	3
Lizarralde	2
Cardenosa	1
De Diego	2

## III TROFEO "MAXIMO GOLEADOR"

Cinco goles, que para eso se jugaba en casa y no hay nada. Como ninguno hizo "doblete", no hay peligro, por ahora, para el "líder" Alvarez.  
Alvarez, 5 goles.  
Endérix y Lizarralde, 3.  
Cardenosa, Lorenzo y Fe-de, 2.  
De Diego y Salvi, 1.



CASTILLA DEPORTIVA  
T  
se d  
(Guipúzcoa).  
a cero en el encuentro  
Bibar entre el  
encuentro, encuentro  
del señor Ca  
Gallego, por ha  
tinerfijos  
el colegiado cu  
con discreción  
dones:  
Burgondo; Mú  
Alzate; Araneg  
Lacasa, I  
Urbeta (Azco  
Domingo;  
Benito; Esteba  
Manolo (A  
y Morales.  
—Por  
encuentro el Plus  
en partido  
pendiente al grupo  
era División de  
tiempo finalizó un  
bien, el señor  
Solchaga  
(Laque); Juan  
Mateu, Chirri,  
Leal; Domí  
Rovi (Oroz  
(Luna), Juan  
y Espada.  
Sebastián ha p  
de las lesiones,  
circunstancias, s  
titulares y con  
superioridad físic  
igual que suce  
además, en que h  
los dos defensas  
antes han respon  
El Calvo Sof  
en el primer pe  
comunicación no p  
juego y remate  
oponentes  
Sebastián ha sid  
mucho, con conc  
muy buenas man  
se reforme cañ  
algunos malos  
defensas, porqu  
tuvo conseguido  
juego, que estab  
completamente el  
el menor caso d  
de la rechifla d

CASTILLA DEPORTIVA

TERCERA DIVISION

(SEGUNDO GRUPO)

Tenerife sumó un positivo en Eibar

se divirtió el público en Ipurúa

Mal partido, pues ninguno de los dos equipos hizo un gran fútbol. En la primera parte presión más en Eibar, al igual que en los primeros minutos del segundo tiempo. Después, la iniciativa pasó a Tenerife hasta el final del encuentro.

Derrota del Palencia en Tudela

TUDELA (Navarra). (Afil).—Alineaciones: Tudelano: Astrain; Pardo, Marcella, Larumbe; Lecumberri, Lerchundi; Los Arcos, Subero, Goldáraz; Marañón II y Valdero.

GRAN VICTORIA DEL PLUS ANTE EL COLISTA

ROZCO. (Afil).—Por dos goles venció el Plus Ultra al Colista, en un partido de fútbol jugado en el grupo segundo de la Tercera División de Liga. El tiempo finalizó uno-cero.

«Sanse» se exhibió en Atocha ante el Calvo Sotelo

EL SAN SEBASTIÁN ha demostrado auténticas condiciones de líder, destacando sus jugadores en todas las facetas del partido segurísimos en la defensa, peligrosos, rápidos y eficaces en el ataque.

del Atlético Madrileño en Lasarte

ENCUENTRO muy distinto en las dos partes, va que en la primera el Atlético actuó muy nervioso en conjunto y sin orden, mientras que el Atlético Madrileño incrustó a Galindo en la defensa y a Muñoz en la línea media.

El Huesca arrolló al Carabanchel

HUESCA. (Afil).—Huesca, 5; Carabanchel, 0. (Primer tiempo, 1-0). Alineaciones: Huesca: Alda; López, Valentín, Ausaberi; Fede, Royo; Bordón (Alonso), Lamarca, Ortega, Lacruz y Arenaza.

Empate del Union en Talavera

TALAVERA DE LA REINA. (Afil).—Talavera, 0; Real Unión, 0. Alineaciones: Talavera: García; Ruiz, José María, Arnedo; Vázquez, Mesón; Ramos, Arranz, Arias, Santín y Domenech.

Un punto para el Mirandés en Getafe

MADRID. (Afil).—Getafe y Mirandés empataron a un gol en el partido correspondiente al segundo grupo de la Tercera División de Liga. El primer tiempo finalizó con el mismo tanteo.

Vendió cara su derrota el Salamanca, en el Sadar

PAMPLONA. (Afil).—Por dos goles a uno se impuso el Osasuna al Salamanca, tras haber llegado al descanso con ventaja salmantina en el marcador.

PRIMERA DIVISION

Table with columns: RESULTADOS, CLASIFICACION, J, G, E, P, F, C, P. Lists results and standings for the first division.

SEGUNDA DIVISION

Table with columns: RESULTADOS, CLASIFICACION, J, G, E, P, F, C, P. Lists results and standings for the second division.

TERCERA DIVISION GRUPO SEGUNDO

Table with columns: RESULTADOS, CLASIFICACION, J, G, E, P, F, C, P. Lists results and standings for the third division group 2.

Advertisement for '40' tires featuring a speedometer image and the slogan 'SE SIEMPRE QUEÑOS DE LA VELOCIDAD'.

Advertisement for 'ANUNCIOS ECONOMICOS' with the slogan 'CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS'.

Advertisement for 'SOLUCION AL CRUCIGRAMA', 'SOLUCION AL JEROGLIFICO', and 'OFERTAS DE TRABAJO'.

...que este silencio, la boca que se abre...

Nuestra Residencia Sanitaria "Onésimo Redondo" necesita mil litros de sangre al año. Para cubrir ese número quizá necesita tu ayuda. Solicita información en dicha Residencia y presta tu sangre a un hermano que la necesita. Quizás algún día la sangre de otro hermano salve tu vida o la de un ser querido.

PRIMERA DIVISION

CASTILLA DEPORTIVA

PRIMERA VICTORIA DEL LAS PALMAS EN LA LIGA

Frente a la Real, los canarios lucharon mucho, pero dieron facilidades también

EN EL MANZANARES, A CINCO MINUTOS DEL FINAL, ...Pero el Atlético neutralizó la ventaja del Real Madrid

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Ayala.) - Alineaciones:

1-1: Doce minutos. Boronat, en fuera de juego, a pase de Mendiluce, marca. Se protesta, pero el árbitro no vuelve de su decisión.

minio correspondió al equipo canario, que sin embargo dio facilidades en la defensa, facilidades que

aprovecharon los jugadores de la Real Sociedad, que marcaron dos goles.

Triunfo local en San Mamés

BILBAO. (Afil.) - Atlético de Bilbao, 2; Español, 0. Alineaciones:

do por los aficionados, la verdad es que todo el conjunto ha funcionado bien, con la salvedad de Sáez. El Español bastante ha hecho con aguantar los ataques impetuivos de los bilbaínos.

Real Sociedad: Esnaola, Gorriti, Martínez, Ormaechea, Sein, Santamaria, Urreisti, Corcuera, Araquistain, Mendiluce y Boronat.

4-2: Cuarenta y cinco minutos. Germán se va a la defensa a recoger un balón para salir con él, pero Sein se lleva el balón, plantándose ante Oregui, para batirle.

Al de Bilbao: Iribar; Sáez, Echeburria, Aranguren; Betzuen, Larrauri, Arieta, Argoitia, Carlos, Clemente y Rojo. En el minuto veintiséis de la segunda parte Zubiaga sustituyó a Argoitia.

Discreto arbitraje del señor Martínez Banegas, del Colegio Castellano que no tuvo apenas dificultades en su labor.

ARBITRO. - Señor Cardoso, del Colegio Valenciano, mal, dejando hacer sin autoridad y muy contem, plativo.

3-2: Trece minutos del segundo tiempo. Guedes, por la derecha, centra sobre puerta; recoge Justo Gilbeto, en oposición con la zaga, y manda la pelota a la red.

Español: Romero; Osorio Grifia, Ochoa; Lico, Glaría; Pare, Carbonell (Amas), Re, José María y Solsona.

GOLETOS. - El primero llegó en el minuto ocho de iniciado el encuentro. Rojo se infiltró por su demarcación, pasando a Argoitia, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Arieta, a un metro de la portería, marcando éste a placer.

INCIDENCIAS. - Llano completo y buen tiempo. Los masajistas tuvieron trabajo, porque el juego duró por unos cuantos poco deportivos y pudo acabar en batalla campal.

4-2: Veinte minutos de este segundo periodo, José Juan transfere, ma un servicio de Germán.

GOLES. - El primero llegó en el minuto ocho de iniciado el encuentro. Rojo se infiltró por su demarcación, pasando a Argoitia, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Arieta, a un metro de la portería, marcando éste a placer.

GOLES. - El primero llegó en el minuto ocho de iniciado el encuentro. Rojo se infiltró por su demarcación, pasando a Argoitia, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Arieta, a un metro de la portería, marcando éste a placer.

GOLES. - 1-0: Cinco minutos. Guedes, por la izquierda, centra sobre puerta y Justo Gilbeto alaja el balón por la esquina, lejos del alcance de Esnaola.

JUICIO CRITICO. - Partido interesante, muy movido, con la emoción del marcador. Esta es la primera victoria del equipo canario en la Liga. No hay que discutir que fue muy merecidamente. El do-

GOLES. - El primero llegó en el minuto ocho de iniciado el encuentro. Rojo se infiltró por su demarcación, pasando a Argoitia, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Arieta, a un metro de la portería, marcando éste a placer.

GOLES. - El primero llegó en el minuto ocho de iniciado el encuentro. Rojo se infiltró por su demarcación, pasando a Argoitia, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Arieta, a un metro de la portería, marcando éste a placer.

Balaguer, protagonista en La Romareda

ZARAGOZA. (Crónica del corresponsal deportivo de PYRESA, Angel Giménez.) - Alineaciones:

El Zaragoza mejoró un poco actuaciones anteriores, más a base de coraje y entrega que de buen fútbol, pero la lista de negativos que lleva pesa mucho sobre sus jugadores a la hora de hacer bien las cosas, pese a los buenos deseos que les animan.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

Zaragoza: Izoa; Rico, Violeta, Irusquieta; Planas, Ruiz Igarua; Oliveros, Santos, Ocampos, Villa y Luis Costa.

Los ilicitanos, por su parte, trataron de frenar las deshilvantradas líneas en la mayoría de las ocasiones para intentar el contragolpe cuando el momento era propicio.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

De salida, en el segundo tiempo, Martín sustituyó a Luis Costa.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

Elche: Araquistain; González, Iborra; Canós; Romá; Llompart; Talón, Giraoco, Vavá, Guillot y Hernández.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

A los treinta y seis minutos del primer tiempo, Bonet reemplazó a Llompart, y a los diecisiete de la segunda parte, Curcio a Romá.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Cuarenta y seis minutos. Pone la pelota en juego Ocampos. Se produce un rullo en el área ilicitana. Toca Villa y remata oportuno Santos.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

1-1: Setenta y cuatro minutos. Colada de Hernández, que es desplazado dentro del área. Se falló el penalty, Guillot lo transforma de tiro raso y colocado.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

JUICIO CRITICO. - Fue partido de la Romareda, pero disputado por ambas partes en un ambiente muy pasional, teniendo como protagonista destacado al señor Balaguer, que con sus decisiones exasperó a los aficionados.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Cuarenta y seis minutos. Pone la pelota en juego Ocampos. Se produce un rullo en el área ilicitana. Toca Villa y remata oportuno Santos.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

1-1: Setenta y cuatro minutos. Colada de Hernández, que es desplazado dentro del área. Se falló el penalty, Guillot lo transforma de tiro raso y colocado.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

JUICIO CRITICO. - Fue partido de la Romareda, pero disputado por ambas partes en un ambiente muy pasional, teniendo como protagonista destacado al señor Balaguer, que con sus decisiones exasperó a los aficionados.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Cuarenta y seis minutos. Pone la pelota en juego Ocampos. Se produce un rullo en el área ilicitana. Toca Villa y remata oportuno Santos.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

1-1: Setenta y cuatro minutos. Colada de Hernández, que es desplazado dentro del área. Se falló el penalty, Guillot lo transforma de tiro raso y colocado.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

JUICIO CRITICO. - Fue partido de la Romareda, pero disputado por ambas partes en un ambiente muy pasional, teniendo como protagonista destacado al señor Balaguer, que con sus decisiones exasperó a los aficionados.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Cuarenta y seis minutos. Pone la pelota en juego Ocampos. Se produce un rullo en el área ilicitana. Toca Villa y remata oportuno Santos.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

1-1: Setenta y cuatro minutos. Colada de Hernández, que es desplazado dentro del área. Se falló el penalty, Guillot lo transforma de tiro raso y colocado.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

JUICIO CRITICO. - Fue partido de la Romareda, pero disputado por ambas partes en un ambiente muy pasional, teniendo como protagonista destacado al señor Balaguer, que con sus decisiones exasperó a los aficionados.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Cuarenta y seis minutos. Pone la pelota en juego Ocampos. Se produce un rullo en el área ilicitana. Toca Villa y remata oportuno Santos.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

1-1: Setenta y cuatro minutos. Colada de Hernández, que es desplazado dentro del área. Se falló el penalty, Guillot lo transforma de tiro raso y colocado.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

JUICIO CRITICO. - Fue partido de la Romareda, pero disputado por ambas partes en un ambiente muy pasional, teniendo como protagonista destacado al señor Balaguer, que con sus decisiones exasperó a los aficionados.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Cuarenta y seis minutos. Pone la pelota en juego Ocampos. Se produce un rullo en el área ilicitana. Toca Villa y remata oportuno Santos.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

1-1: Setenta y cuatro minutos. Colada de Hernández, que es desplazado dentro del área. Se falló el penalty, Guillot lo transforma de tiro raso y colocado.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

JUICIO CRITICO. - Fue partido de la Romareda, pero disputado por ambas partes en un ambiente muy pasional, teniendo como protagonista destacado al señor Balaguer, que con sus decisiones exasperó a los aficionados.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Cuarenta y seis minutos. Pone la pelota en juego Ocampos. Se produce un rullo en el área ilicitana. Toca Villa y remata oportuno Santos.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

1-1: Setenta y cuatro minutos. Colada de Hernández, que es desplazado dentro del área. Se falló el penalty, Guillot lo transforma de tiro raso y colocado.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

JUICIO CRITICO. - Fue partido de la Romareda, pero disputado por ambas partes en un ambiente muy pasional, teniendo como protagonista destacado al señor Balaguer, que con sus decisiones exasperó a los aficionados.

Hubo errores por precipitación y nervios. El dominio correspondió casi siempre a los balaguerinos, que desperdiciaron ocasiones propicias de gol.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

GOLES. - 1-0: Diez minutos. Búa se interna. Hita sale al paso y al intentar el despeje introduce el balón por la escuadra de su propio marco.

SEGUNDA DIVISION SEIS EMPATES

SANTANDER, 1; MALLORCA, 1

CASTELLON, 0; CALVO SOTELLO, 0

Destacaron por el Deportivo corrués, Aguilera, Bello y Rubiñán. Por el Logroñés el trío defensivo y Corcuera y Arrieta.

Castellón: Mendieta; Echarri, Babiloni, González, Oscar, Ceta; Demetrio, Ferrer, Abel, Cayuela y Tofiñ.

SANTANDER. (PYRESA). - Alineaciones: Santander: Corral; Paquito, Chinchón, José María; García, Zoco; Aguilera, Linares, Santillana, González e Isidro.

CASTELLON. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Jaime Nos). Alineaciones:

MOSCARDO, 0; CADIZ, 0

MADRID. (Afil.) - Alineaciones: C. D. C. Moscardó; Valbuena; Salmerón, Flores, Laborda; Villaverde, Pascual; López, Domínguez, Ramón, Gómez y Sánchez Barrios. (A los cuarenta minutos del segundo tiempo se retiró López y entró Carmelo, que ocupó el puesto de medio derecha, mientras Villaverde subía a la delantera.)

El partido se inició con un ataque de los santanderinos, pero los mallorquinos se defendieron bien. A los diez minutos, un balón de Corral, que fue desviado por Isidro, llegó a los pies de Paquito, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Chinchón, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de José María, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de García, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Zoco, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Aguilera, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Linares, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Santillana, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de González, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Isidro, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Tofiñ, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Demetrio, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Ferrer, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Abel, quien, tras burlar a la defensa, colocó el balón a los pies de Cayuela, quien, tras burlar a la defensa

# BOXEO

## "morrosko" se enfada:

### "Antes era muy bueno y ahora ni las doy ni las tomo"

#### COOPER TEMO EL «CROCHET» DE IZQUIERDA'

**UN ARBITRO Y DOS JUECES PARA EL COMBATE COOPER-URTAIN**

LONDRES. (AIFL).—Además del árbitro, dos jueces decidirán el resultado del combate entre Henri Cooper y José Manuel Ibar "Urtain", cuyo título de campeón pondrá en juego el púgil español el próximo día 10, en el Empire Pool de Wembley.

Esta será la primera vez en Gran Bretaña que, de acuerdo con las nuevas normas dictadas por la Federación Europea de Boxeo, el árbitro no será el juez único de un combate de boxeo profesional.

## "Gigi" Riva: tres meses inactivo

### Cinco jugadores del Cagliari y el entrenador presenciaron el partido del Manzanares

FLORENCIA (Italia). (AIFL).— "Gigi Riva deberá permanecer tres meses inactivo antes de comenzar nuevamente sus entrenamientos", ha dicho el doctor Fini, que ha acompañado al jugador —que resultó lesionado el sábado en Viena— al Instituto Ortopédico Toscano "Piero Palagi", de Florencia.

de ataque puede hacer goles. Son todos excelentes jugadores."

**LOS JUGADORES DEL CAGLIARI, EN MADRID**

MADRID (PYRESA). — A las dos de la tarde llegará al aeropuerto de Barajas la expedición del Cagliari, que el miércoles se enfrentará al Atlético de Madrid en partido de vuelta de Copa de Europa.

El jugador, que al llegar a la puerta del sanatorio ha sido recibido con grandes muestras de cariño por parte de una gran muchedumbre que se había dado cita en el lugar, aparecía sonriente pero con claras muestras de cansancio. "Es una gran contrariedad —ha dicho Riva refiriéndose a su lesión—, justo en este momento en que el Cagliari tiene tantos y tan serios compromisos. De todas formas —ha concluido— saldrá bien de todo. Riva no es el Cagliari. Tan sólo es uno más en aportar el esfuerzo para conseguir victorias".

Ayer presenciaron el partido del Atlético-Real Madrid los internacionales Albertosi, Cera, Nicolai, Domenghini y Bertini, a quienes acompañaban presidente y entrenador, señores Arrica y Scopigno. Estos jugadores, que fueron seleccionados para el partido Austria-Italia, jugado el sábado en Viena, han adelantado su llegada a Madrid, porque se trasladaron directamente desde Viena, llegando a Madrid a primera hora de la tarde de ayer. Todos los jugadores han coincidido en señalar la importancia de la baja de Riva. Otro punto de coincidencia ha sido el destacar el mejor juego del Real Madrid.

Preguntado por quién cree él que tomará el relevo goleador del equipo, Riva ha respondido: "Cualquiera de mis compañeros"

## 900 años de alquimia

Guy obtuvo, en efecto, la ayuda ofrecida por María de Médicis, sólo que, en lugar de transmutar metales transmutó la cárcel en libertad. Con el dinero de la reina sobornó a sus carceleros y se fugó, sin que volviera a saberse jamás de él ni de sus experiencias alquimistas.

También en España hubo un rey, el de Navarra, en 1546, que favoreció a los alquimistas. Así, Denis Zachaire, cuya autobiografía fue editada en diversas ocasiones entre 1583 y 1740 y reditada nuevamente en Inglaterra en 1936 sobre una edición francesa de 1612, cuenta que recibió la protección del rey de Navarra, que le ofreció nada menos que cuatro mil coronas si le revelaba el secreto de la "piedra filosofal". Zachaire estuvo trabajando seis semanas para el soberano navarro, aunque al parecer no recibió la recompensa ofrecida.

bre el arte de transmutar metales.

Por aquel mismo tiempo recibía también cartas de Dastia el cardenal Orsini. Por cierto, el propio Papa Juan XXII, que residía en Aviñón, tuvo que promulgar un decreto prohibiendo la práctica de la alquimia a causa de tanto oro falso como circulaba y era acuñado.

Ya vimos en el capítulo anterior cómo John Cremer, abad de Westminster, era alquimista fervoroso, según declaró en su propio testamento, así como también hablamos de Wenzel Seyler, monje agustino que transmutó oro para Leopoldo I. El prior de la abadía inglesa de Bath, William Holway, se sintió atraído por la alquimia, porque trataba de reconstruir en 1533 su abadía a base de oro transmutado.

### ALQUIMISTAS QUE FUERON ENNOBLECIDOS

Una sacerdote llamado Pierre Vicot se hizo famoso en 1420 por sus prácticas alquímicas, en compañía de Nicolás Cosparmy y Noel Valois.

De creer en el testimonio del historiador de la alquimia Albert Poisson, el cardenal Riche, lleu también se interesó por la "piedra filosofal" transmutadora de metales, ya que poseyó un ejemplar rarísimo del famoso "Libro de Abraham el Judío", tratado magno de la alquimia.

La lista de los nobles que se sintieron atraídos por la alquimia sería interminable, así que basta con enumerar al conde de Northumberland, al Margrave de Beyruth, al conde Leski, sir Keln Digny, al conde de Argyll, al duque de Wurtemberg y al d. Borgoña, así como a Cristina de Pisa, todos ellos protectores de los más afamados alquimistas de su tiempo.

Por último, la alquimia ennoblecía a transmutadores como Sendivogius, que recibió el título de consejero del rey Rodolfo II de Praga; Richthausen, hecho conde por el emperador Fernando III de Praga; y Krounemann, premiado con el título de barón por el Margrave George William de Bayruth.

Claro que la lista de alquimistas que acabaron sus días en la cárcel, en el pozo de los tormentos o la horca y la hoguera sería aún mucho más larga, pero eso ya no interesa a nuestra historia.

JUAN DE LA MAZA (PYRESA)



## La libre elegancia del Gran Sport

Libertad de vestir, libertad de movimiento, libertad para combinar cada prenda de muchas formas diferentes. El "Gran Sport" es un estilo muy personal y juvenil, para sus fines de semana, para vestir a diario, para sus deportes...

Elija entre nuestros completísimos surtidos de trenkas, chaquetones, cazadoras, americanas, prendas de punto y piel... ¡a precios justos!

Moda "Gran Sport" para la familia en El Corte Inglés

3 Grandes Centros Comerciales en Madrid: Preciados, 3 - Goys, 76 - Generalísimo

# COCTEL DEPORTIVO

### ATLETISMO

Fernando Tallón, del equipo "Fluvial", de Lugo, ha batido el récord de España de lanzamiento de jabalina con un tiro de 77,72 metros, en el curso de unas pruebas de atletismo celebradas ayer en las pistas del Instituto Nacional de Educación Física (INEF).

### BALONCESTO

Resultados de los partidos correspondientes a la jornada de ayer en Primera División: Águilas, 72; Kas, 99 - Juventud, 106; Náutico, 53 - Estudiantes, 83; San José, 59 - Madrea, 59; Real Madrid, 76 - Mataró, 36; Picadero, 31 - Barcelona, 105; Breogan, 89.

### BALONMANO

Resultados correspondientes a la jornada de ayer de la Liga Nacional de Balonmano: D. VISION DE HONOR.-Grandollers-Eguía, aplazado - Gracia Danjós, 14; Barcelona, 20 - Bofarull Atlas, 24; Vulcano, 19 - Marcol Lasas Aragón, 18; Aquitana, 12 - Picadero, 20; Vallehermoso, 18. Atlético de Madrid, 24; Pizarro, 7. PRIMERA DIVISION (Grupo II).-Boscos Dimar, 8; D. Bosco, 15; Helios, 15; San Carlos, 2 - Salleko, 15; Zaragoza, 12 - Ademar Logroño, 12; Bianchi, 6 - CAU, 16; Eeti Onak, 11 - Hípica, 10, San Antonio, 10.

### VOLEIBOL

Resultados registrados en el Campeonato Nacional de Liga de voleibol:

**POR PRIMERA VEZ los jóvenes desde los 18 AÑOS pueden ejercitar el derecho de sufragio en las elecciones para Consejeros Locales del Movimiento**

### PRIMERA DIVISION. — Universitario (Valladolid), 3; Picadero (Barcelona), 0.

SEGUNDA DIVISION.—Bomberos (Barcelona), 0; C. F. Barcelona, 3 - Hogares Mundet (Barcelona), 3; H. Hípica (Zaragoza), 0 - Tarragona (Lérida), 2; U. Laboral (Tarragona), 3 - Dosa (Badalona), 0; Antorca (Lérida), 3.

### AUTOMOVILISMO

Soler Roig de la Escudería Nacional Cayo Sotelo, con su compañero J. Neuhaus, se han adjudicado, al volante de un "Porsche 908", las II Seis Horas del Jarama, celebradas ayer en el circuito de dicho nombre. En las seis horas de carrera, la pareja ganadora cubrió 761,619 kilómetros, a un promedio de 130,269 kilómetros por hora.

### FUTBOL

La selección nacional italiana de fútbol "Sub-23" ha vencido, en encuentro disputado en Varese, a la de Austria por 3-1. El primer tiempo finalizó con empate a un tanto.

### HOCKEY SOBRE PATINES

Resultados correspondientes a la quinta jornada de la División de Honor de Hockey sobre Patines: Vich, 4; Natación Reus, 4 - Vendrell, 3; Barcelona, 2 - Noya, 6; Sentmenat, 2 - Mataró, 7; Igualada, 0 - Reus Deportivo, 8; Sardanyola, 3 - Femsa, 5; Arenys de Munt, 1 - Español, 3; Voltregá, 2. Encabeza la clasificación el Noya, con 10 puntos, seguido del Barcelona, con 7; Sardanyola, Voltregá Arenys de Munt, Reus Deportivo y Femsa, 6; Sentmenat, 5; Vendrell y Mataró, 4; Natación Reus y Vich 3, e Igualada y Español, 2.

### HOCKEY SOBRE HIERBA

En emocionante encuentro, Vizcaya se adjudicó la Copa del Atlántico, venciendo en la final al Gascote Francés por 3-2. La selección de Santander consiguió el tercer puesto de la competición al resolver con mejor fortuna el lanzamiento de una serie de "penalties-estróicos" en su partido con la selección de Guipúzcoa. El tiempo reglamentario y los veinte minutos de prórroga arrojaron empate a un tanto.

### HIPICA

La cuadra Villapardierna, con trece victorias y 3.648.090 pesetas, encabeza la estadística de sumas ganadas, tras la octava reunión de la temporada de otoño. 1.—Cuadra Villapardierna, 13 victorias y 3.648.090 pesetas. 2.—Cuadra Rosales, 35 y 2.883.960 pesetas. 3.—Cuadra Dos Estrellas, 16 y 1.741.840 pesetas. 4.—República Italiana, 9 y 1.540.000 pesetas. 5.—Yeguada Militar, 8 y 1.332.850 pesetas. 6.—Cuadra Fierro, 10 y 1.319.740 pesetas.

## Santos, papas, obispos, clérigos y nobles en la alquimia

Si solamente los reyes de todas las épocas de la historia favorecieron y protegieron a los alquimistas, que le ofreció nada menos que cuatro mil coronas si le revelaba el secreto de la "piedra filosofal". Zachaire estuvo trabajando seis semanas para el soberano navarro, aunque al parecer no recibió la recompensa ofrecida.

había sido vendido como esclavo a un médico espariocio, diversas sesiones de alquimia y transmutación de metales en oro. "Declaro—éijo—que a menudo lo vi fundir tanto oro como plata juntos, colocarlos en laminillas, poner luego un lecho de algún polvo, luego otro de laminillas y después otro polvo en un crisol o recipiente que fundir de los orfebres, manteniendo los hombres estudiosos de las artes y por fin abrirlo y hallar la plata convertida en oro." Que el Papa Juan XXII—cuyo pontificado transcurrió desde 1316 a 1334—se interesaba por la alquimia lo prueba el hecho de que John Dastin, el más relevante alquimista de aquel tiempo, le escribió varias cartas so-

Alberto Magno recibió tal premio porque fue un escritor de un auténtico y gran prestigio y un influente maestro de los hombres estudiosos del siglo XIII, en que vivió. Nació en Louvain, en Suavia, donde ingresó en la Orden Dominicana, en Padua, en el año 1209, de se le llamó muy pronto "Doctor Universal", en honor de su sabiduría. En su obra "De los minerales", expuso magistralmente sus ideas sobre la transmutación de los metales, manifestando su interés por la alquimia. Otros sabios que se interesaron por la alquimia, como Azilvina, Roger Bacon y Alberto Magno, no creyeron tampoco en la transmutación de los metales, pero se interesaron por la química científica y de esta manera, así como hicieron lo mismo otros alquimistas, de los que hablaremos en un próximo número.

el AGUA provoca el firme deslizar de la... sea... PRUDENTE

Viente de Paúl, en campaña en la transmutación de los metales. Hecho por el Rey de Aragón, en Túnez, en donde

PRIMERA REGIONAL

EL C. D. RIOSECO VENCIO CON APUROS AL SAVA (2-1)

También resultaron triunfadores el Fasa, Arces y Laguna Pandoro



Formación del C. D. Rioseco, que pese a contar con el apoyo de su público, halló muchas dificultades para batir al Sava. De cualquier forma, los blanquinegros forman un equipo capaz de animar el torneo.

C. D. RIOSECO, 2; SAVA, 1

Aunque con merecimiento, el Rioseco ha vencido muy apuradamente al Sava, equipo que no se resignó al papel de víctima y contraatacó con mucho peligro.

A la media hora de juego, Fede rebrió una jugada individual con un potente disparo que no pudo atajar Rejón. Era el uno a cero para los propietarios del terreno.

Aunque reacciona el Sava, es de nuevo el Rioseco quien vuelve a marcar, un minuto antes de llegarse al descanso. Esteban lanza en profundidad a Juan Carlos y éste, con habilidad, marca el segundo gol riosecano.

El Sava adelanta sus líneas y busca afanosamente la portería enemiga. A los siete minutos, los vallisoletanos acortan distancias por mediación de Gallano.

El lance citado anima al Valladolid, y a los veinticinco minutos encuentra premio a su entusiasmo, marcando el gol del honor S.D. José III.

Excelente arbitraje del señor Lozoya. Alineaciones:

Arces: Soto; Matute, Lioret, Sobas; Vergaz, Rueda; Crisóbal, Ibáñez, Gauden, De la Fuente y Sánchez.

Real Valladolid: Luis; Carmelo, Clemente, Gallego; Losco, Plerro I, Belquides, San José III, Lorente, Sigi y Javier (López).

FASA, 3; FERROVIARIA, 2

El bloque compacto y veterano de la Ferrovial, que no se dejó intimidar por los ataques de los riosecanos.



La delantera del Real Valladolid no pudo lucirse en esta ocasión. Un solo gol fue su renta ante el Arces.

El encuentro entra en una fase de enorme emoción porque el Sava se lanza en tromba buscando la igualdad, que no llegaría por las afortunadas intervenciones de San José en la puerta. A medida que el tiempo transcurre renite algo la presión del Sava y nuevamente el Rioseco se hace con las riendas del partido, llegando al final con el resultado de 2-1, favorable al equipo local.

El arbitraje del señor Vallejo no satisfizo a ninguno de los dos equipos.

Alineaciones: C. D. Sava: Rejón; Recio, Martín, Muñiz, Marcos, Gallano; Ruiz Ferrero, Aguado, De la Riva y Cuadrado.

C. D. Rioseco: San José; Hernández, Luis Ansel, Perroé; Pepi Luis, Fede; Pelaz, J. Carlos, Esteban, Guzmán y Pedro.

ARCÉS, 2; R. VALLADOLID, 1

Partido de excelente calidad el que libraron en El Pinar el Arces y el Real Valladolid. Hubo equilibrio en el juego e incertidumbre en el marcador.

De salida presionó el Arces, que consiguió adelantarse a los veinticuatro minutos, el remate Cristóbal a las mallas aprovechando un rebufo corto de la zaga realista. A los treinta y ocho minutos, el Arces incrementa su ventaja al marcar De la Fuente.

En la continuación, el Arces cede el dominio territorial a los blanquiverdes, que pese a su presión no consiguen llevar con facilidad hasta la puerta de Soto. A los die-

que forma el Fasa tuvo que emplearse a fondo para salir airoso de su compromiso con la Ferrovial, equipo rápido y animoso que en ningún momento volvió la cara al partido.

La primera parte, de dominio absoluto, concluyó con ventaja bastante de 1-0. A los dieciséis minutos, Pablo consiguió batir la puerta de Vicente.

A poco de iniciarse el segundo período, una espléndida arrancada de la vanguardia ferroviaria dejó a Sobrino en posición de remate y éste obtuvo el tanto del empate.

Otro avance de la Ferro, a los veinticinco minutos, es interceptado antitragicamente dentro del área automovilista. El correspondiente penalty lo lanza Sobrino, consiguiendo el segundo gol de su equipo.

La reacción de los muchachos de Manolo Giljón no se hace esperar, y el Fasa obtiene la igualdad cuando se cumplen treinta y tres mi-

nutos. El árbitro, señor Toledano, pese a las protestas de los ferroviarios, sanciona con penalty una falta muy parecida a la anterior y Gangoso lo transforma en gol.

La emoción sube de grado, porque los dos equipos parecen no resignarse con el reparto de puntos y ambos buscan afanosamente el gol de la victoria. La fortuna se inclina del lado del Fasa, ya que Vale — en una de sus frecuentes internadas — bate al Portero Vicente aunque también este gol fue protestado.

Al final, 3-2 favorable al Fasa y mucho equilibrio en la batalla, que pudo igualmente inclinarse del lado de la Ferro.

El arbitraje del señor Toledano fue protestado por los vencidos. Alineaciones:

Fasa: Berciano; Renedo, Vale, Arribas; Navarro II, Sánchez; Pablo, peque, Garrido, Requejo y Palomo (Gangoso).

Ferrovial: Vicente; De Torre-Maxi, Sandoval; Nazario, José Luis; Sobrino, Guillermo, Miguel, González y Baldomero (Chacal).

GIRON, 0; LAGUNA PANDORO, 1

Pese a que el Laguna se presentaba como claro favorito ante un Giron muy por debajo de su nivel de anteriores temporadas, en esta ocasión halló muchas dificultades para ganar por un solitario gol. Y si hemos de ser sinceros tal vez un empate hubiera sido más justo.

En la primera mitad, el dominio correspondió al Laguna, con algunos peligrosos contraataques del Giron.

En el minuto treinta y seis consiguió el Laguna el tanto que habría de darle la victoria. José María salvó con un disparo hábil la salida de Alfonso.

Siguó atacando el Laguna en el segundo tiempo; pero al estrellarse sus delanteros en la sólida cobertura rival, fue el Giron quien acabaría haciéndose con el mando del partido. Una y otra vez llegaba el peligro al área del Laguna; pero el infortunio y la precipitación impidieron que el Giron viera recompensados sus esfuerzos. Hubo ocasiones de gol que increíblemente no se transformaron.

Victoria inmerecida del Laguna, que en el segundo tiempo se vio rebasado por el entusiasmo del Giron.

Arbitraje bastante bueno del señor Minguela. Alineaciones:

Giron: Alfonso; Quechu, Ansel, Pin; Coce, Malfaz; Antonio I, Antonio II, Guardio, Macón y Villegas.

Laguna Pandoro: Martín II; Gordillo, Del Pozo, Arenales II; Escudero, Martín I; Alejandro, Sardinio, Castellanos, José María y Lorenzo.



El Arces, que se impuso por la mínima diferencia al Valladolid, pero su triunfo fue justo.

(1-0) Injusta derrota del Europa Delicias en Burgos, ante el Juventud

La parcial actuación del árbitro impidió el triunfo vallisoletano

El infortunio y la descarada ayuda del árbitro hacia el Juventud han determinado la derrota del Europa Delicias en el campo burges del Plantío. Por juego y oportunidades, el once vallisoletano había merecido la victoria sin ningún género de dudas.

Las cosas empezaron a ponerse tibia arriba cuando a los siete minutos Oliveros cedió un córner absurdo y volvió a incurrir en un error al despejar en corto, dejando a pelota a los pies de Sevilla, para que éste, sin oposición, batiera premisiblemente a Benjamín.

Siguió durante unos minutos el acoso del Juventud a la puerta europea, pero se batieron con cierto los defensas — especialmente el central — y poco a poco el Europa Delicias fue sacudiéndose del dominio local, para hacerse dueño de la zona central del campo y desde allí lanzar peligrosos ataques que pusieron muy en aprietos el portal del Juventud, que pudo mantenerse indemne gracias a la formidable actuación del portero Jiménez.

Con la corta ventaja local se llegó al descanso, y en la continuación se incrementó la superioridad del Europa, que bien lanzado por Aparicio y Ardoy, llegaba una y otra vez al área enemiga, aunque a la hora de la verdad no se vieron respaldados por la fortuna, ya que unas veces la precipitación y otras la afortunada actuación del portero, malograron claras ocasiones de gol. Por si esto fuera poco, el árbitro, señor Sáinz, permitía toda clase de brusquedades a los burgaleses, y a los catorce minutos privó al Europa de lograr el empate. Un disparo de Noriega se colaba irremisiblemente en el marco y el defensor central, Lucio, detuvo con ambas manos. El clarísimo penalty

fue ignorado por el árbitro, quien ante el estupor general ordenó que siguiera el juego.

La contrariedad no amilanó al Europa, que siguió su presión, aunque siempre resultara infructuosa. Lo cierto es que en la vanguardia se notó la doble ausencia de Valentín y Varela, dos elementos muy importantes en la capacidad resolutiva del conjunto vallisoletano.

Al final del partido, y a pesar de los méritos del Europa se llegó a la victoria del Juventud. Una victoria que no había merecido, porque en todo momento se mostró inferior al equipo visitante.

Los mejores en el Juventud, el portero Jiménez — gran figura del partido —, el central Lucio y Sevilla, autor del gol y de las más peligrosas internadas. En el Europa destacó sobre todos Aparicio, seguido en méritos por Luis Miguel y Noriega.

El arbitraje del burgalés señor Sáinz, pésimo. Fue descaradamente parcial en sus decisiones, juzgó siempre al Europa del Juventud; Jiménez; Amador; Hernández, Llanos, Laseca, Larrondo, Martínez, Cano y Gil sustituyó a Larrondo, a ochenta, Mereno a Calvo.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

El arbitraje del burgalés señor Sáinz, pésimo. Fue descaradamente parcial en sus decisiones, juzgó siempre al Europa del Juventud; Jiménez; Amador; Hernández, Llanos, Laseca, Larrondo, Martínez, Cano y Gil sustituyó a Larrondo, a ochenta, Mereno a Calvo.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

Europa Delicias: Benjamín, Quintero, Luis Miguel, Oliveros, Ardoy, Aparicio; San José, Tirone, Rodi y Silva.

RUGBY

El Salvador, irresistible Ayer derrotó al Canoe, en un emocionante partido



UNA JUGADA DEL INTERESANTE ENCUENTRO

En partido correspondiente a la segunda jornada de la Liga Nacional, jugado ayer en el campo del Frente de Juventudes, se enfrentaron los equipos del Salvador y el Canoe Natación Club. Una mañana espléndida y un terreno de juego en perfectas condiciones favorecieron la práctica del rugby.

No esperábamos tanto de este nuestro recién ascendido, Salvador. Y digo que no esperábamos tanto, no por menospreciar a los nuestros, sino por la calidad del contrario. Ferro así es el Salvador. Nos asombró y el Canoe nos decepcionó algo.

Los primeros minutos de juego son de desconcierto por parte de los dos equipos. Los nuestros, algo acomplejados, y ellos, algo sorprendidos.

Los jugadores dominan en las touchés y en las melées, pero a la línea de tres cuartos, unas veces por fallos y otras por estar muy marcados por las defensas del Salvador, que superaron aguantar la presión del Canoe, no logrando materializar este dominio. Pero el Salvador no sólo se defendía, sino

que creaba situaciones peligrosas a base de jugadas que arrancaban desde la propia línea de ensayo.

El partido se juega con gran coraje y sin que en ningún momento decaiga el juego de ambos equipos. Lo cual dio al encuentro un aire animado y entretenido, tanto más cuanto que el público, que acudió en gran cantidad — más de lo que esperábamos —, a animó incesantemente a su equipo.

Con el resultado de empate a cero termina la primera parte, que destacó por la voluntad puesta en todo momento por parte de los dos equipos y por las incandescentes situaciones de peligro.

Empieza la segunda parte con el Canoe que se muestra francamente arrollador, dispuesto a resolver el partido a su favor lo más rápidamente posible. El Salvador sigue sin perderle el respeto a su rival y mostrándose algo remiso en sus entradas, aunque sin dejar al Canoe que hiciera su juego, placando muy bien.

Fruto de esta mayor presión por parte del Canoe fue el ensayo, de perfecta elaboración, que "subió al

marcador" (allí no había marcador).

Sale un balón perfectamente lanzado; llega a la línea de cuartos, y el tres cuartos ensaya entre palos, ensayando go se transformado, siendo cinco a cero. A partir de ese momento, el Salvador parece ganar.

Hay un corte extraordinario de tres cuartos Verin, que pasa Gijón, el cual, en carrera desde atrás, ensaya entre palos, transformado el ensayo. Se el empate a cinco.

Después de esta jugada que el Salvador se cree a la altura de su rival. El Canoe, que se muestra muy bien en el partido, aprovecha muy bien el partido. Salvador, Linarete, que es lanzada casi adelantada a la línea de cuartos, se el empate a cinco.

Pero el Canoe se rebufo golpe de castigo está a punto de transformar y conseguir puntos, pero el lanzamiento disparó. Ahí estuvo a punto de decidir el encuentro, pero no fue así. Y el Salvador en aquel momento, se muestra luchador, casi más que cuando empieza a haber algunas peligrosas sobre ensayos de Canoe.

Consigue el Salvador el tanto que le ponía por delante, ganada con simultáneos botines, hasta que por fin se el ensayo, que por desgracia sería transformado. El partido, desata sus últimos minutos; se sigue creciendo, por sus incondicionales. El Salvador distinto, que presiona a góbiamente un equipo que domina la situación.

Entre enero de este año se un total de ensayos nucleares, ganando sobre el Canoe, que resultó en once a cinco, resultado muy aleccionador para los jóvenes, que vencieron al equipo que sin duda es el más hábil actualmente, aunque no estuviera a la altura de las condiciones.

En definitiva, para el bien no tuvo mucha importancia, en ningún momento, el balón por perdido, que es importante.

Partidos como éste son necesarios para que los jugadores aumenten la afición al balón y viril deporte. —CALLADO—

Otros resultados: C. A. U., 6; Atlético de Gijón, 13. U. D. Sarnboyana, 6; Barrio "B", 3. Barcelona, 16; Colegio "Cisneros", 3.

RESULTADOS DE LA JORNADA

PRIMERA CATEGORIA PREFERENTE: Juventud, 1; Europa Delicias, 0. Castilla, 1; I. N. Colonización, 0.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA: C. D. Rioseco, 2; Sava, 1. G. E. Fasa, 3; Ferrovial, 2. Giron, 0; Laguna Pandoro, 1. Arces, 2; R. Valladolid, 1.